

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered or filed
and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME I

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés
et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME I	1946 - 1947	I. Nos. 1-15 II. Nos. 1-11
-----------------	--------------------	---

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
Note by the Secretariat	I
Regulation to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, adopted by the General Assembly on 14 December 1946	XVI
<hr/>	
I	
<i>Treaties and international agreements registered from 14 December 1946 to 31 March 1947</i>	
<hr/>	
No. 1. United Kingdom:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. London, 13 February 1946	3
No. 2. Netherlands:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. New York, 5 August 1946.....	7
No. 3. United States of America:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Washington, 14 August 1946	9
No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations:	
Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946	15
No. 5. China:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraphs 2 and 3, of the Statute of the International Court of Justice. Washington, 26 October 1946	35

***Traitées et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME I	1946 - 1947	I. Nos. 1-15 II. Nos. 1-11
-----------------	--------------------	---

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
Note du Secrétariat	I
Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté par l'Assemblée générale le 14 décembre 1946.	
 <hr/>	
I	
<i>Traitées et accords internationaux enregistrés du 14 décembre 1946 au 31 mars 1947</i>	
 <hr/>	
No. 1. Royaume-Uni:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. Londres, le 13 février 1946	XVI
	3
No. 2. Pays-Bas:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. New-York, le 5 août 1946.....	7
No. 3. Etats-Unis d'Amérique:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. Washington, le 14 août 1946	9
No. 4. Convention sur les priviléges et immunités des Nations Unies	
Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946	15
No. 5. Chine:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphes 2 et 3, du Statut de la Cour internationale de Justice. Washington, le 26 octobre 1946	35

	<i>Page</i>
No. 6. Norway:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. New York, 16 November 1946	37
No. 7. Afghanistan:	
Instrument of adherence to the United Nations. 19 November 1946	39
No. 8. Iceland:	
Instrument of adherence to the United Nations. 19 November 1946	41
No. 9. Sweden:	
Instrument of adherence to the United Nations. 19 November 1946	43
No. 10. Denmark:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. New York, 10 December 1946	45
No. 11. Siam:	
Instrument of adherence to the United Nations. 16 December 1946	47
No. 12. Guatemala:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraphs 2 and 3, of the Statute of the International Court of Justice. Guatemala, 27 January 1947	49
No. 13. Yugoslavia and Poland:	
Treaty of Friendship and Mutual Assistance. Signed at Warsaw, on 18 March 1946	53
No. 14. Yugoslavia and Czechoslovakia:	
Treaty of Friendship, Mutual Aid and Co-operation in Peace. Signed at Belgrade, on 9 May 1946	67
No. 15. Yugoslavia and Albania:	
Treaty of Friendship and Mutual Assistance. Signed at Tirana, on 9 July 1946	81

	<i>Pages</i>
No 6. Norvège:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. New-York, le 16 novembre 1946	37
No 7. Afghanistan:	
Instrument d'adhésion à l'Organisation des Nations Unies. 19 novembre 1946	39
No 8. Islande:	
Instrument d'adhésion à l'Organisation des Nations Unies. 19 novembre 1946	41
No 9. Suède:	
Instrument d'adhésion à l'Organisation des Nations Unies. 19 novembre 1946	43
No 10. Danemark:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. New-York, le 10 décembre 1946	45
No 11. Siam:	
Instrument d'adhésion à l'Organisation des Nations Unies. 16 décembre 1946	47
No 12. Guatemala:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphes 2 et 3, du Statut de la Cour internationale de Justice. Guatemala, le 27 janvier 1947	49
No 13. Yougoslavie et Pologne:	
Traité d'amitié et d'assistance mutuelle. Signé à Varsovie, le 18 mars 1946	53
No 14. Yougoslavie et Tchécoslovaquie:	
Traité d'amitié, d'assistance mutuelle et de coopération pacifique. Signé à Belgrade, le 9 mai 1946	67
No 15. Yougoslavie et Albanie:	
Traité d'amitié et d'assistance mutuelle. Signé à Tirana, le 9 juillet 1946	81